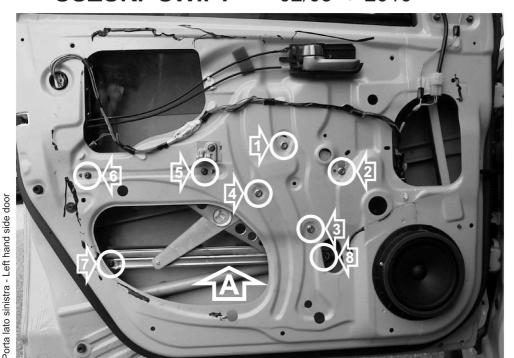


SUZUKI SWIFT

02/05 ⇒ 2010



4846041



OEM Code:

8340263,J50 8340263J51







4946041



OEM Code:

8340163J50 8340163J51

OPERAZIONI DA ESEGUIRE: IT)

- 1) Togliere l'alzacristalli elettrico.
- 2) Infilare la guida sottovetro originale (A) sui pattini dell'alzacristallo elettrico.
- 3) Introdurre l'alzacristallo e fissarlo in posizione 1, 2, 3, 4, 5 e 6.
- 4) L'eventuale regolazione del cristallo va effettuata agendo sulle viti 7 e 8.
- 5) Eseguire il collegamento elettrico.

POWER WINDOW LEFT

PROCEDURE TO FOLLOW: (GB)1) Remove the electric window lift.

- 2) Mont the original rail (A) on the sliders of the electric window lift.
- 3) Insert the electric window lift and secure it in the existing holes in position 1, 2, 3, 4, 5 and 6.
- 4) Any adjustment must be carried out by using the screws 7 and 8.
- 5) Carry out the electrical connections.

OPERATIONS À EXECUTER

- 1) Enlevez le lève-vitre electrique.
- 2) Insérez le guide original sous vitre (A) sur les patins du lève-vitre électrique.
- 3) Introduisez le dispositif èlectrique et le fixez au moyen des vis 1, 2, 3, 4, 5 et 6.
- 4) Exécutez l'eventuelle régulation au moyens sûr les vis 7 et 8.
- 5) Exècutez le branchement èlectrique.

OPERACIONES A REALIZAR: (ES)

- 1) Sacar el elevalunas averiado.
- 2) Insertar el riel original abajo del cristal (A) en los deslizadors del elevalunas eléctrico.
- 3) Fijar el nuevo elevalunas en los puntos 1, 2, 3, 4, 5 y 6.
- 4) El posible ajuste del cristal debe realizarse con los tornillos 7 y 8.
- 5) Realizar las conexiones eléctricas.

PROCEDIMENTO A SEGUIR:

PT)

- 1) Remova o elevador de vidro elétrico.
- 2) Insira o guia original sob vidro (A) nas deslizantes do elevador de vidro elétrico
- 3) Introduzir o elevador de vidros e fixe no posição 1, 2, 3, 4, 5 e 6.
- 4) O possível ajuste do vidro deve ser feito usando os parafusos 7 e 8.
- 5) Proceda às conexões elétricas.

DER EINBAU ERGIBT SICH WIE FOLGT: (DE)

- 1) Bauen Sie den elektrischen Fensterheber komplett aus.
- 2) Schieben Sie die originale Führung unter glas ein (A) auf die Gleitstücke des elektrischen Fensterhebers.
- 3) Führen Sie nun den elektrischen Fensterheber in die Tür ein, und befestigen ihn in Pos. 1, 2, 3, 4, 5 und 6.
- 4) Führen Sie eventuellen Regulierungen mit den Schrauben 7 und 8 aus.
- 5) Führen Sie die elektrische Verkabelung.

